

AFFIDAMENTO DIRETTO

Servizio di traduzione e
revisione linguistica
CIG: ZC639885033

D.D. n. 9
Anno 2023

IL DIRETTORE GENERALE

- VISTO** il Decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50, recante Codice dei contratti pubblici, in particolare gli artt. 32 comma 2 e 36 comma 2 lett. a);
- RICHIAMATO** lo Statuto del GSSI, emanato con D.R. 28/2022;
- RICHIAMATO** il Regolamento per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità, in particolare l'art. 32 intitolato "Procedure di acquisto";
- VISTA** la delibera del Consiglio di Amministrazione del 30 settembre 2022, con cui il Direttore Generale è stato delegato, con i relativi poteri di determinazione a contrarre, aggiudicazione e autorizzazione alla spesa, per l'affidamento e la stipula dei contratti relativi all'acquisizione di lavori, servizi e forniture di importo non superiore alla soglia comunitaria;
- RAVVISATA** la necessità per il GSSI, in quanto Scuola Superiore Universitaria Internazionale, di essere supportata nella traduzione e nella revisione linguistica dei documenti istituzionali da una società ad elevata professionalità alla quale affidare il suddetto servizio per garantire la qualità dei documenti tradotti e/o revisionati;
- VISTA** la richiesta di ordinativo, a firma della prof.ssa Alessandra Faggian, prot. n. 283 del 16.01.2023;
- RAVVISATA** l'opportunità di dare seguito a tale richiesta;
- VISTO** il punto 3.7 delle linee guida ANAC n°4;
- CONSIDERATA** l'urgenza di ottenere la revisione linguistica per un paper da sottomettere a pubblicazione;
- VISTO** il preventivo alla società Qontent con prot.n.296 del 16.01.2023;
- CONSIDERATO** che la presente procedura rispetta il principio di efficacia e, altresì, il principio di buona fede in quanto non è presente alcun conflitto di interesse e di incompatibilità ai sensi dell'art.42 del D.Lgs. del 18 aprile 2016, n.50;
- CONSIDERATO** che il RUP della presente procedura è individuato nella dott.ssa Barbara Bianco con incarico conferito in data 16.01.2023 Prot. n. 284 del 16.01.2023 e rettificato in data 17.01.2023 Prot. n. 341 del 17/01/2023.
- CONSIDERATA** la regolarità del DURC e l'assenza di annotazioni sul casellario informatico dell'ANAC della Società succitata;

- RITENUTO** di dover procedere all'affidamento diretto alla società Qontent - Via Achille Salvucci 6, 70056 Molfetta (BA) – CF e PI 07550840727 per il servizio di traduzione e revisione linguistica per n°1 paper;
- CONSIDERATO** che l'importo del contratto è determinato in € 523,00 (iva esclusa) e che tale importo trova la necessaria copertura finanziaria sulla voce di bilancio CA.04.03.08.01.11 - Altre spese per servizi - Progetto BDG_SOCIAL_SCIENCES_GSSI.

DETERMINA

Per le motivazioni indicate in premessa:

- 1) che le premesse sopra indicate sono parte integrante della determina;
- 2) di affidare, ai sensi dell'art. 36 c. 2, lett. a) del D. Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii, il servizio di traduzione e revisione linguistica - CIG ZC63985033 alla Società:
Qontent
Via Achille Salvucci 6,
70056 Molfetta (BA)
CF e PI 07550840727
per un importo complessivo di € 638,06 (iva inclusa);
- 3) di autorizzare la spesa complessiva di € 638,06 (iva inclusa) da porsi a carico della voce di bilancio CA.04.03.08.01.11 - Altre spese per servizi - Progetto BDG_SOCIAL_SCIENCES_GSSI.
- 4) di provvedere, ai sensi dell'art. 29, comma 1, del D.Lgs. 50/2016, alla pubblicazione sul sito istituzionale nella sezione "Amministrazione Trasparente" – "Bandi di gara e contratti".

Data 17/01/2023

IL DIRETTORE GENERALE
(Dott. Mario Picasso)